

中小企業退職金共済制度加入促進強化月間

退職金の準備は万全ですか？
中退共制度は中小企業で働く従業員のための退職金制度です

- 掛け金の一部を国が助成**
- 過去勤務期間の通算**
- 掛け金は税法上非課税**
- 融資制度**

退職金制度を設けたい場合は、国の「中退共制度」をご利用になれば、安全・確実・有利な制度が手軽に作れます。この制度に新しく加入した企業には、掛金月額額の二分の一(上限五、〇〇〇円)を加入後四か月目から一年間、国が助成します。

また、途中で掛け金を増額した場合においても増額分の三分の一を一年間、国が助成します。(増額前の掛金が一八、〇〇〇円以下に限りです。)

※新たに採用した従業員の方がおられましたら、追加加入の手続きをお忘れなく。

なお、パートタイムの方には通常の掛け金より低額な掛け金をご用意されており、また、ご利用ください。

制度についてのお問い合わせは、
むつ商工会議所指導課
(電話22-2283)まで



去る九月二十五日、ホテル青森において、青森県商工会議所連合会創立五十周年記念式典が開催されました。当所からは、高橋副会頭をはじめ、九名が出席いたしました。式典は、県内七商工会議所の会員など多数出席のもと、梅内会長が、この半世紀、青森県を代表する地域総合経済団体として、高速交通体系の整備・促進や産業基盤の整備、中小企業の経営安定のための諸施策の実現に向け、積極的に活動を展開してきた。五十周年の節目を迎えた当連合会の果たす役割はますます大きいものがあることを、改めて認識するとともに、県内七商工会議所が一体となって、行政、関係団体と連携を図りつつ、なお一層事業推進に邁進する所存であると、開会にあたっての挨拶がありました。

続いて、功績のあった十六団体二十四個人に感謝状が贈呈されました。当商工会議所からは、前会頭の鷹架武一氏、前副会頭の小原長之助氏、菊池会頭、熊谷副会頭の四名が受賞いたしました。

青森県商工会議所連合会50周年記念式典が開催される



〒035-0071
むつ市小川町二丁目11-4
むつ商工会議所
電話 0175-22-2281
FAX 0175-22-0167
E-mail:somu@mutsuccu.or.jp
URL: http://www.mutsuccu.or.jp/

年末移動経営金融相談会開催のご案内

厳しい経済情勢が依然として続いており、中小企業の年末の資金需要に対応するため、各種制度の個別相談会を左記のとおり開催いたしますので、ぜひご利用ください。詳しくは案内いたします。

一、日時 平成十三年十一月二日(金) 午前十時～午後四時

二、会場 むつ商工会議所一階会議室

三、内容 各種融資制度の個別相談

四、講師

- ・国民生活金融公庫
- ・中小企業金融公庫
- ・青森県信用保証協会
- ・青森県商工政策課
- ・下北地域中小企業支援センター

＊時間配分の都合上、事前に電話等でご予約ください。ご希望の項目を指定いたします。

＊なお、日程の関係等で当日ご出席できない場合でも、金融相談は当指導課にて随時承っておりますので、お気軽にご相談ください。



お申し込み・お問い合わせ先 TEL 22-2283 (指導課)

平成13年度「第4回産業まつり」を開催します。

開催日 平成十三年 10月13日(土)の2日間
10月14日(日) 両日午前10時開始

場所 むつ市民体育館及びその周辺

直営「かさまい鍋」千人分の巨大鍋「かさまい鍋」登場!!

イベント	内容
★かさまい鍋 十月十四日(日)午前十一時三十分販売開始 アツヒ、ホウチの二種類のつみれ風、一、〇〇〇食分鍋	★モノ作り企業コーナー 手作りの木工品製作実演 ・新商品展示コーナー ・地場産物販売コーナー ★展示、紹介、会員企業コーナー ★産業・技術等の紹介 むつ工業高：小型ロボット操作体験、各種展示及び工作教室等 ★下北くめん紀行(郡内町村特産ラーメン) 焼きたちラーメン(飯野沢村)、ひのじそ(風間浦村)、こんぶラーメン(佐井村)、うまかま(あぶらま)大間町
★大抽選会(チラシに印刷された抽選券で抽選を行う) 商品：自転車十二台、地場産物二十個 ★FMアジール特別番組 ・産業まつり会場(体育館)に特設スタジオ ★ジャンケン大会	★実演販売、手作り体験コーナー 手作り煎餅体験：無料、先着五〇〇名(2日間)も 洋菓子ワークショップ実演販売



「第3回産業まつり」のようす

協賛事業

十三日(土) 午前十時三十分、市内中学校吹奏楽部演奏会
十四日(日) 午後十二時三十分、大正琴演奏会
(琴遊会、千姫の会) 午後十三時十五分、日本舞踊の集い(花柳智香社中、他)
会場はもと以下北文化会館大ホール

青森県最低賃金改正のお知らせ

もちろん知ってる

【効力発生日】平成十三年十月一日

日額	四、八三〇円
時間額	六〇四円

ただし、次に掲げる賃金は、最低賃金額の算定には含まれません。
除外賃金

- ① 精皆勤手当、② 通勤手当、③ 家族手当、④ 臨時に支払われる賃金、⑤ 1ヶ月を超える期間ごとに支払われる賃金(賞与・期末手当など)、⑥ 時間外労働・休日労働に対して支払われる賃金及び深夜労働に対する割増部分の賃金

金融便り **国民生活金融公庫貸付利率**

◎普通貸付 5年以内 **年 1.65%**
5年超 **年 1.75%**
平成13年8月10日実行分から

◎小企業等経営改善貸付 **年 1.35%**
(無担保・無保証人(経)制度) 平成13年8月10日実行分から

◎国の教育ローン **年 1.85%**


平成13年9月27日現在

「国の教育ローン」のご案内

ご利用いただける方	高校、大学、専修学校や外国の学校などに入学・在学される方の保護者で、前年の年収が、1,210万円(事業所得者の場合は990万円)以内の方
ご融資額	学生・生徒お一人につき200万円以内
ご返済期間	10年以内(交通遺児家庭または母子家庭の方は11年以内)
据置期間	在学期間以内(ご返済期間に含まれます。)
お使いみち	1. 入学時に必要な費用 入学金等の学校納付金、受験費用、その他入学に際し必要な費用 2. 在学中に必要な費用(1年間分) 授業料等の学校納付金、下宿代等住居にかかる費用、通学に要する交通費及び学生の国民年金保険料
利率	年1.85%(固定) 13年9月3日現在
ご返済方法	元利均等毎月払い(ボーナス併用返済、ステップ返済も可能です。)
保証	(財)教育資金融資保証基金または保証人1名以上
お問合せ先	むつ商工会議所 指導課 22-2283 国民生活金融公庫青森支店 0177-23-2331

LookLook **会員さん**
No.12 (有)東北デザイン

☆わたしたちからも一言☆



お持ちの写真で、オリジナルのポスターを作ってみませんか? 御用命をお待ちしております。

従業員 坪里子さん 永島陵子さん

私たちの送り出す作品が使用されるあらゆるシーンにおいて多くの人に有効な機能をもたらし、新鮮な印象を与えるものと確信しています。

今後もサイン・プロデュースとしての私たちに寄せられる、大きな期待に応える作品づくりを目指してまいります。

今回は、(有)大畑谷印刷さんへバトンタッチです。

むつ市大曲2-14-7 (有)東北デザイン 代表取締役 鍋谷 清

下北地域中小企業支援センター 10月のスケジュール表

日	月	火	水	木	金	土
9/30	1	2	3	4	5	6
	伊藤・山本	伊藤・山本	伊藤・山本	伊藤・山本	伊藤・山本	山本
7	8	9	10	11	12	13
休み	体育の日	伊藤・山本	伊藤・山本	伊藤・山本	伊藤・山本	休み
14	15	16	17	18	19	20
伊藤・山本	伊藤・山本	伊藤・山本	伊藤・山本	伊藤・山本	伊藤・山本	山本
21	22	23	24	25	26	27
休み	伊藤・山本	伊藤・山本	伊藤・山本	伊藤・山本	伊藤・山本	山本
28	29	30	31	11/1	11/2	11/3
伊藤	伊藤・山本	伊藤・山本	伊藤・山本			

10月の土曜日の窓口相談は 6日と20日と27日です。お待ちしております。
10月の日曜日の窓口相談は 14日と28日です。

「相談時間」 月～金まで AM8:30～PM5:00まで 確認の上おいでください。
土・日曜日は AM9:00～PM5:00まで

企業が認める商工会議所の検定試験が、あなたのキャリアアッププランを応援!

1 ビジネス実務に直結する資格です

商工会議所の検定試験は、学校教育における試験とは異なり、社会人として活躍できるかどうかという資質をみきわめることが特徴です。ビジネス実務に直結する技能を重視し、優秀な社会人の育成、企業が必要とする人材の育成を目的として実施しています。

2 資格の組み合わせでパワー発揮

販売士(小売商) + 簿記 + ビジネスコンピューティング

ある資格に別の資格をプラスする。たとえば、販売士(小売商)+簿記+ビジネスコンピューティング等の資格の組み合わせで、高度なスキルを持ったフロア・マネージャーになれるなど、奥行きがぐんと広がります。

3 資格を取ってキャリアアップ

これからのビジネスパーソンに必要とされる3つの能力(基礎能力・IT対応能力・国際化能力)を育て、高めるのが商工会議所の検定試験です。3タイプの検定試験で、あなたのキャリアアップを応援します。

基礎能力: 簿記、販売士、そろばん
IT対応能力: 日本語文書処理技能、ビジネスコンピューティング、キータッチ2000
国際化能力: 商業英語、英語ビジネス文書作成技能

◆各種検定試験施行日(平成13年後期日程)

検定種類	級別	施行日	申込期間	検定料金(税込み)
ワープロ	3級・4級	H13/12/8(土)	H13/11/1(木)~11/12(月)	3級 6,120円
		H14/3/9(土)	H14/2/1(金)~2/12(火)	
	3級・4級	H14/2/16(土)	H14/1/4(金)~1/15(火)	4級 3,060円
珠算	全級	H14/2/10(日)	H13/12/10(月)~H14/1/11(金)	1級 2,040円
				2級 1,530円
				3級 1,330円
				4~6級 920円
				7~10級 820円
簿記	全級	H13/11/18(日)	H13/10/3(水)~10/24(水)	1級 7,140円
				2級 4,080円
				3級 2,040円
	2~4級	H14/2/24(日)	H14/1/9(水)~H14/1/30(水)	4級 1,530円
小売商(販売士)	1・3級	H14/2/20(水)	H13/12/25(火)~H14/1/28(月)	1級 7,140円
				3級 6,120円
ビジネスコンピューティング	1・2級	H14/2/17(日)	H13/12/17(月)~H14/1/16(水)	1級 14,000円
				2級 10,190円
	3級	H14/1/26(土)	H13/12/3(月)~12/13(木)	3級 6,120円

※この試験の受験対象者は、高校生とします。試験会場は、むつ工業高校です。

◎受験の申込みは、各検定試験の受験申込用紙にご記入の上、検定料を添えて、むつ商工会議所振興課へお願いします。(むつ商工会議所振興課 TEL22-2282)

雇用創出セミナー

テーマ
新規開業の心構えと成功へのポイント
~創業にあたっての心構えと考え方~

講師 山下康博氏
[(株)セミナー青森 代表取締役]

◇会場 まさかりプラザ(下北観光物産館)催事場
むつ市柳町1-10-25 TEL0175(22)0909

◇日時 平成13年10月25日(木) 13:30~
講演: 13:30~15:00 説明・相談: 15:00~15:30

◇対象者 経営者、管理者及び創業を考えている方

◇定員 30名程度

◇受講料 無料

◇申し込み方法 電話にて直接申し込み下さい。

◇その他 講演終了後助成制度説明・相談会を開催いたします

問い合わせ先
雇用・能力開発機構青森センター 企画部門
〒030-0861 青森市長島2丁目10番3号
(フコク生命ビル7F)
TEL(017)777-1234 FAX(017)777-1187

主催 雇用・能力開発機構青森センター